Der Talerverkauf 1949

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **44 (1949)**

Heft 2-3

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

nombre de privilégiés. Invoquer en sa faveur l'intérêt public, c'est en réalité mettre un masque sur des intérêts particuliers. Ce sont des choses que l'opinion sent fort bien; aussi serait-il contraire à ce qu'il y a de meilleur dans l'esprit de nos institutions qu'un bien commun tel que celui que nous défendons ici puisse être dévalorisé de ce qu'il a de plus précieux par la seule volonté d'un consortium d'intéressés, avec ou sans l'appui d'autorités municipales.

Pierre Grellet.

P. S. L'affaire de l'aérodrome de Villeneuve, qui porte le nom fâcheusement choisi de « Chillon Air-Port », est actuellement en suspens devant le Conseil d'Etat vaudois. Les autorités du Cercle de Montreux, composées des représentants des trois municipalités du Châtelard, des Planches et de Veytaux, ont pris position en faveur du projet. Il en est de même de l'Office du Tourisme de Montreux. Le Conseil communal du Châtelard a voté une résolution en faveur de l'aéroport. Le 2 juin dernier, le Comité d'action pour la sauvegarde de la réserve des Grangettes a remis au Conseil d'Etat une pétition de plus de 13 000 signataires demandant que le sort de la réserve ne soit pas compromis par la construction de l'aéroport. Cette pétition est appuyée par d'autres organismes, notamment la Ligue Suisse pour la Protection de la nature, la Société vaudoise des Sciences naturelles, la société « Nos Oiseaux », la Commission nationale pour la protection de la nature.

D'autre part une menace nouvelle, aussi bien pour la réserve ornithologique que pour le site tout entier, s'est précisée avec la requête adressée au Conseil d'Etat par un Comité d'action en faveur de la construction d'une route de Villeneuve au Bouveret. Les berges du Rhône, notamment, sans parler de la forêt, jusqu'ici préservée de la circulation motorisée, en subiraient un préjudice irréparable.

P. G.

Der Talerverkauf 1949

Der diesjährige Talerverkauf hat einen Reinertrag von Fr. 320 000.— erbracht. Das ist weniger als in den Vorjahren, jedoch immer noch eine schöne Summe, mit der Heimat- und Naturschutz manch nützliches Werk werden vollbringen können. Leider hat es am Hauptverkaufstag in der ganzen deutschen Schweiz gestürmt und geregnet. Unser Verkauf fand auch in der Zeit des Winterthurer Prozesses statt. Nächstes Jahr hoffen wir mehr Glück zu haben.

Der Heimatschutz dankt allen, die sich für den Verkauf wiederum in freundlicher Weise zur Verfügung stellten: den Bezirks- und Ortsleitern, den vielen tausend Schulkindern, den Landfrauen und nicht zuletzt den Trachtenleuten, die sich an vielen Orten und mit schönem Eifer an die Seite der sammelnden Kinder stellten. Auch die Presse, Radiogenossenschaft, Filmwochenschau, eidg. Post (Werbestempel), Bundes- und Privatbahnen (Wagen-Plakate) haben unsere Sache in sehr verdankenswerter Weise unterstützt.

Am meisten Taler gegessen haben wiederum die Zürcher (153 180 Stück); aber auch die Innerrhoder haben mit 824 Stück ihren Beitrag wacker geleistet. Zwischen diesen äußersten Zahlen liegt die ganze Mannigfaltigkeit des »schweizerischen Völkerbundes«. Die Kantone Genf, Neuenburg und Schwyz sind diejenigen, die das vorjährige Ergebnis verbessert haben.

Der Talerverkauf des Heimat- und Naturschutzes ist heute zu einer festen Einrichtung geworden. Wir danken allen, die uns halfen, daß es so weit kommen durfte, nicht zuletzt den Kantonsregierungen, die die große Bedeutung unserer alljährlichen Sammlung erkannten und ihr wiederum ohne Ausnahme ihre freundliche Unterstützung gewährten.

Wie in den Vorjahren, ist uns auch heuer ein unverkaufter Rest Taler übrig geblieben. Nur war er dieses Jahr, dank vorsichtiger Disposition bei der Bestellungsaufgabe, kleiner, so daß wir von einer besonderen Liquidationsaktion, wie wir sie zu zwei Malen bei Handels- und Industriefirmen durchführten, absehen konnten. Die restlichen Taler bieten wir nun unsern Mitgliedern zum Preis von Fr. 10.— pro Schachtel zu 50 Stück (1,5 kg Milchschokolade) an. Der Preis liegt unter unsern eigenen Gestehungskosten. Wahrlich, eine einmalige Gelegenheit, um Kindern, Angehörigen und Bekannten eine freudige Überraschung zu bereiten! Die Taler wurden in der Zwischenzeit in der Fabrik fachgemäß im Kühlhaus gelagert, so daß sie in qualitativer Hinsicht gleich gut sind, wie wenn sie frisch aus der Presse kämen.

Bestellungen (nur für ganze Schachteln) sind zu richten an die Geschäftsstelle des Schweizer Heimatschutzes im »Heimethuus«, Uraniabrücke, Zürich. Die Bestellungen werden, solange der Vorrat ausreicht, in der Reihenfolge der Eingänge ausgeführt. Der Versand erfolgt der Einfachheit halber per Nachnahme, d. h. zu Fr. 10.80 inkl. Porto.

Schweizer Heimatschutz.

L'Ecu d'or de 1949

Les médailles ont rapporté, cette année, un bénéfice net de fr. 320 000.— que se partagent, comme de coutume, la Ligue pour la Nature et la Ligue du Patrimoine national. C'est moins que l'an passé, c'est tout de même une somme. Le mauvais temps qui a sévi en Suisse alémanique au moment de la vente, explique le recul enregistré dans de nombreuses villes.

Le *Heimatschutz* a néanmoins retrouvé la légion fidèle de ses agents et le pluriel est aussi féminin. C'est par milliers que les quêteurs, écoliers, écolières, éclaireurs, éclaireuses se sont acquittés de leur mission. En plusieurs lieux, la Fédération des Costumes suisses a prêté son concours. Que chacun soit remercié, sans omettre la presse, la radio, le cinéma, les Postes fédérales (qui ont adopté une estampille spéciale), les Chemins de fer (qui ont accepté des placards); ils ont tous bien servi notre cause.

Pour le total des achats, Zurich reste en tête de ligne: 153 180 plaques de chocolat s'y vendirent; et les cantons de Genève, de Neuchâtel, de Schwyz sont en très nette progression. L'on peut dire que l'Ecu d'or est désormais une institution durable. Nous le devons au zèle de nos collaborateurs et à l'appui des gouvernements cantonaux qui ont apprécié à sa valeur une collecte destinée au Patrimoine national dans la diversité de ses aspects.